

[Paġna Ewlenija](#) > ... > [Proċeduri Tal-qorti](#) > [Kawżi Ċivili](#) > [Rikonoxximent U Infurzar Tad-deċiżjonijiet Tal-qorti](#) > [Kif Tinforza Deċiżjoni Ta' Qorti](#) > [Austria](#)

Kif tinforza deċiżjoni ta' qorti



Il-kontenut ipprovdut minn



European Judicial Network
(in civil and commercial matters)

1 Xi tfisser eżekuzzjoni fi kwistjonijiet ċivili u kummerċjali?

L-eżekuzzjoni (magħrufa wkoll bħala “eżekuzzjoni forzata” fl-Awstrija) tfisser l-użu tas-setgħa tal-Istat biex jiġu asseriti pretensjonijiet u talbiet eżegwibbli.

Il-Kodiċi ta' Eżekuzzjoni jipprevedi diversi tipi ta' eżekuzzjoni:

- L-eżekuzzjoni biex jiġu rkuprati talbiet fi flus
- L-eżekuzzjoni biex jiġi żgurat li jittieħdu jew ma jittieħdux azzjonijiet

L-eżekuzzjoni biex jiġu rkuprati pretensjonijiet fi flus:

F'każ ta' eżekuzzjoni biex jiġu rkuprati pretensjonijiet monetarji, it-talba ta' eżekuzzjoni tal-kreditur għandha tagħzel l-assi li għandhom jiġu maq'buda (l-għażla tal-mezz ta' eżekuzzjoni); hawnhekk huwa jista' jagħzel, fost l-oħrajn, bejn eżekuzzjoni fuq oġġetti mobbli, eżekuzzjoni fuq ammonti riċevibbli, b'mod partikolari eżekuzzjoni fuq salarju, u bejgħ forzat ta' proprjetà immobbli permezz ta' subbasta. Jista' jkun hemm ukoll taħlita ta' mezzi ta' eżekuzzjoni.

Jekk il-kreditur jressaq rikors għal eżekuzzjoni biex jirkupra pretensjoni monetarja mingħajr ma jispeċifika mezz ta' eżekuzzjoni, ir-rikors għandu jinkludi l-eżekuzzjoni fuq beni mobbli u s-salarju u r-registrazzjoni ta' lista tal-assi (pakkett ta' eżekuzzjoni sempliċi). Il-kreditur jista' jressaq rikors ukoll għall-pakkett ta' eżekuzzjoni estiż, li jkopri l-mezzi kollha disponibbli ta' eżekuzzjoni għall-eżekuzzjoni fuq proprjetà mobbli biex tiġi rkuprata pretensjoni monetarja (eżekuzzjoni fuq proprjetà mobbli, pretensjonijiet u drittijiet proprjetarji).

L-eżekuzzjoni biex jiġi żgurat li jittieħdu jew ma jittieħdux azzjonijiet:

F'każ ta' eżekuzzjoni biex jiġi żgurat li jittieħdu jew ma jittieħdux azzjonijiet, il-kreditur irid jitlob il-mezz ta' eżekuzzjoni previst fil-Kodiċi ta' Eżekuzzjoni għall-eżekuzzjoni tal-pretensjoni.

L-eżekuzzjoni għall-finijiet ta' rimedju b'mandat ta' inibizzjoni hija soġġetta għall-impożizzjoni ta' multa fuq talba tal-qorti tal-eżekuzzjoni meta tingħata l-eżekuzzjoni. Fil-każ ta' kwalunkwe ksur ulterjuri, il-qorti tal-eżekuzzjoni jeħtieġ, meta tintalab, timponi multa ulterjuri jew piena li ċċaħħad il-libertà għal perjodu totali sa sena.

Biex tiġi eżegwita azzjoni li tista' tiġi mwettqa minn parti terza, il-kreditur li jressaq ir-rikors huwa awtorizzat, fuq it-talba tal-qorti, li jkollu l-azzjoni mressqa bi spiza tal-parti obligata.

It-talba għal azzjoni, li ma tistax titwettaq minn parti terza u li l-eżekuzzjoni tagħha tkun tiddependi b'mod esklużiv fl-istess ħin fuq ir-rieda tal-parti obligata, tiġi eżegwita permezz tal-impożizzjoni, fuq talba tal-qorti, ta' multa jew piena ta' kustodja għal perjodu totali sa 6 xhur fuq il-parti obligata biex teżegwixxi l-azzjoni.

2 Liema awtorità jew awtoritajiet huma kompetenti għall-eżekuzzjoni?

L-awtorizzazzjoni ta' rabtiet ta' eżekuzzjoni taqa' fil-prinċipju fuq il-qorti distrettwali xierqa [*Bezirksgericht*].

Il-qorti b'guriżdizzjoni territorjali:

Fil-prinċipju, il-qorti b'guriżdizzjoni ġenerali skont il-post ta' residenza tad-debitur hija kompetenti biex teżegwixxi l-irkupru ta' pretensjoni monetarja fuq proprjetà mobbli.

Għall-eżekuzzjoni fuq proprjetà immobbli (irreġistrata fir-reġistru tal-artijiet), il-qorti ta' reġistru tal-artijiet [*Grundbuchgericht*] għandha l-guriżdizzjoni.

Ladarba l-eżekuzzjoni tkun awtorizzata, jenħteġ li l-proċedimenti jkunu *ex officio*. Il-proċess ta' eżekuzzjoni huwa mwettaq mill-imħallef (bejgħ furzat ta' proprjetà immobbli) jew mill-uffiċjal tal-qorti (eżekuzzjoni fuq beni mobbli jew eżekuzzjoni fuq riċevibbli). L-uffiċjal tal-qorti huwa membru speċjalment imħarreġ tal-persunal ġudizzjarju.

L-istadji ta' tlestija huma stabbiliti mill-bailiffs, li huma l-persunal ġudizzjarju fl-Awstrija li ma jaħdmux la bħala individwi li jaħdmu għal rashom u lanqas bħala rappreżentanti jew aġenti indiretti tal-kreditur li jressaq ir-rikors. Fil-parti l-kbira, huma jaġixxu waħedhom sakemm is-suċċess jew il-falliment tal-proċedimenti ta' eżekuzzjoni huwa definit.

Fil-każ tal-eżekuzzjoni ta' pretensjonijiet jew drittijiet ta' proprjetà mhux speċifikati fir-rikors għall-eżekuzzjoni, jew meta jkun intalab il-pakkett estiż ta' eżekuzzjoni, il-proċedura tal-eżekuzzjoni trid issir mill-amministratur tal-eżekuzzjoni.

Il-kreditur jiġi mistieden jippreżenta rikorsi biss jekk il-qorti jew l-uffiċjal ġudizzjarju ma jkunx jista' jkompli l-proċedura mingħajr dawn jew jekk l-azzjoni tkun tinvolvi xi spejjeż. Madankollu, il-kreditur jista' jaġġi aktar informazzjoni fir-rikors: jista' jastjeni milli, pereżempju, jirrikjedi li l-impjegatur jipprovdi spjegazzjoni, f'każ ta' eżekuzzjoni fuq is-salarju, dwar jekk teżistix remunerazzjoni u x'inhu l-ammont tagħha; jew fil-każ ta' eżekuzzjoni fuq beni mobbli, milli jirrikjedi d-dhul bil-forza f'dar, li jkun jinvolvi l-ispejjeż ta' ħaddied, jekk id-debitur ma jkunx jista' jinstab.

3 Liema huma l-kundizzjonijiet biex jingħataw titoli jew deċiżjonijiet li jkunu eżekuttivi?

3.1 Il-proċedura

L-eżekuzzjoni biex jiġu rkuprati pretensjonijiet fi flus:

Il-proċess ta' eżekuzzjoni huwa maqsum fi proċess ta' awtorizzazzjoni u fi proċess ta' eżekuzzjoni.

L-awtorizzazzjoni tal-eżekuzzjoni tirrikjedi rikors mill-kreditur, li fih jaġġel il-mezz ta' eżekuzzjoni mixtieq għall-eżekuzzjoni. Jekk il-kreditur ikun jixtieq jirkupra l-pretensjoni minn intraprenditur, huwa normalment jaġġel l-eżekuzzjoni fuq beni mobbli u l-preżentazzjoni ta' lista ta' assi. Skont din il-proċedura, l-uffiċjal ġudizzjarju jipprova jirkupra l-pagament tal-pretensjoni, u jekk dan ma jirnexxi, l-oġġetti misjuba jiġu mirhuna. Jekk dawn ma jkoprux il-pretensjoni li trid tiġi rkuprata, l-uffiċjal ġudizzjarju jitlob lid-debitur jippreżenta lista ta' assi li telenka l-assi tiegħu fid-dettall.

Jekk il-kreditur irid jirkupra l-pretensjoni minn konsumatur, huwa normalment jaġġel l-eżekuzzjoni fuq beni mobbli, l-eżekuzzjoni fuq is-salarju u l-preżentazzjoni ta' lista ta' assi. Il-kreditur jista' jaġġel l-eżekuzzjoni fuq is-salarju irrispettivament minn jekk jafx fejn id-debitur huwa impjegat jew mingħand min jirċievi salarju. Jekk huwa ma jkunx jaf dan, irid ikun jaf id-data ta' twelid tal-parti obligata; il-qorti tista' mbagħad tidentifika l-uffiċċju tal-pagament permezz tal-Assoċjazzjoni Prinċipali tal-Istituzzjonijiet tal-Assigurazzjoni Soċjali Awstrijaċi [*Dachverband der österreichischen Sozialversicherungsträger*]. L-ewwel pass huwa l-qbid u t-trasferiment tas-salarju tad-debitur. Jekk dan jirnexxi, l-eżekuzzjoni fuq il-beni mobbli titwettaq biss fuq it-talba tal-kreditur jew jekk ikun ċar li l-pretensjoni li trid tiġi rkuprata ma tkunx tista' titħallas fi żmien sena. Skont din il-proċedura, l-uffiċjal ġudizzjarju jipprova jikseb il-pagament tal-pretensjoni; jekk dan ma jirnexxi, huwa jissekwestra l-oġġetti li jsib. Jekk dawn ma jkoprux il-pretensjoni li trid tiġi rkuprata, l-uffiċjal ġudizzjarju jitlob lid-debitur jippreżenta

lista ta' assi li telenka l-assi tiegħu fid-dettall.

Għat-talba ta' eżekuzzjoni, il-kreditur irid juża formularju (Formularju elettroniku Nru 1) jew jagħmel talba li tkun formatted. Ebda rappreżentazzjoni minn avukat mhija meħtieġa sabiex isir rikors għall-eżekuzzjoni.

3.2 Il-kundizzjonijiet ewlenin

Sabiex ikun jista' jwettaq eżekuzzjoni, il-kreditur li jressaq ir-rikors irid ikollu deċiżjoni eżegwibbli fuq ordni ta' eżekuzzjoni. Barra minn hekk, hemm bżonn ta' dikjarazzjoni ta' eżegwibbiltà, li tinħareġ mill-awtorità tal-ordni ta' eżekuzzjoni fil-proċedimenti tal-qorti. Il-kreditur irid ikun jaf ukoll l-indirizz tad-debitur; dan ikun irid jagħti biss id-data tat-twelid jekk ikun irid iressaq rikors għal eżekuzzjoni fuq salarju, iżda ma jkunx jaf l-uffiċċju tal-ħlas.

4 L-għan u n-natura ta' miżuri eżekuttivi

4.1 Liema tipi ta' assi jistgħu jkunu suġġetti għall-eżekuzzjoni?

Id-debitur huwa responsabbli għall-obbligi fl-assi kollha tiegħu, sakemm dawn ma jkunux eżenti mill-qbid. Iżda proċedura ta' eżekuzzjoni tkopri dawk l-assi li l-kreditur jixtieq jaqbad u li huwa jispeċifika fir-rikors għall-eżekuzzjoni. Madankollu, huwa possibbli wkoll li l-kreditur jindika biss il-mezzi ta' eżekuzzjoni fir-rikors għall-eżekuzzjoni, u li ma jsemmi l-ebda oġġett ta' eżekuzzjoni (eż. eżekuzzjoni fuq il-pretensjonijiet kollha jew fuq id-drittijiet kollha tal-proprjetà tal-parti obbligata). F'dan il-każ, l-amministratur tal-eżekuzzjoni jidentifika l-assi li jistgħu jinqabdu għall-finijiet ta' eżekuzzjoni.

Il-kreditur jista' juża wkoll l-istrumenti ta' eżekuzzjoni li ġejjin: pereżempju: l-ammonti riċevibbli minbarra pretensjonijiet fuq is-salarju; sehem f'kumpanija limitata tad-debitur; jew, jekk id-debitur ikollu proprjetà immobbli, il-kreditur rikjedenti jista' jitlob il-ħolqien ta' rahan, l-amministrazzjoni forzata u l-bejgħ forzat permezz ta' subbasta.

L-assi tad-debitur li huma eżenti mill-eżekuzzjoni huma elenkati fis-subtaqsima "Restrizzjonijiet fuq l-eżekuzzjoni".

4.2 X'inhuma l-effetti tal-miżuri eżekuttivi?

L-effetti tal-miżuri ta' eżekuzzjoni jiddependu fuq l-istrument ta' eżekuzzjoni:

L-eżekuzzjoni fuq beni mobbli:

Rahan jinħoloq fir-rigward tal-proprjetà li tista' tinqabad; fil-parti l-kbira din tinbiegħ b'subbasta.

L-eżekuzzjoni fuq ammonti riċevibbli, b'mod partikolari l-eżekuzzjoni fuq salarju

Jiġi stabbilit dritt ta' rahan fuq il-pretensjoni. Id-debitur ma jithallix jiddisponi mill-pretensjoni tiegħu jew, b'mod partikolari, li jiġborha. Il-pretensjoni, sakemm din tkun sekwestrabbli, tiġi ċeduta lill-kreditur. Jekk jinħatar amministratur f'kawża ta' eżekuzzjoni, dan ikun responsabbli għall-qbid u l-eżekuzzjoni tal-pretensjoni.

Bejgħ forzat ta' proprjetà immobbli permezz ta' subbasta:

Jiġi stabbilit dritt ta' rahan fuq il-proprjetà. Mill-mument li l-bidu tal-proċedimenti tas-subbasta jiġi rreġistrat mar-reġistru tal-artijiet, l-azzjonijiet legali mid-debitur dwar il-proprjetà u l-aċċessorji tagħha, li ma jappartjenux għall-amministrazzjoni ordinarja, huma ineffettivi kontra l-kredituri u l-offerent. Jekk id-debitur ibiġh il-proprjetà, is-subbasta awtorizzata tkompli kontra x-xerrej tal-proprjetà.

Konsegwenzi kriminali huma previsti meta parti obbligata taħbi, tiddisponi, tbigh jew tagħmel ħsara lil parti mill-assi tagħha, jew toħloq pretest jew tirrikonoxxi obbligazzjoni mhux eżistenti, jew inkella tnaqqas jew tidher li qed tnaqqas l-assi tagħha, u b'riżultat ta' dan timpedixxi jew tnaqqas is-sodisfazzjon tal-kreditur permezz ta' eżekuzzjoni jew proċedura ta' eżekuzzjoni pendenti. Bl-istess mod, parti obbligata tkun punibbli jekk teqred, tagħmel ħsara, tisfigura, tagħmel inoperabbli jew tirtira, b'mod sħiħ jew parzjalment, mill-involvement ma' oġġett li jkun inqabad jew ittiegħed fil-pussess uffiċjalment.

4.3 X'inhi l-validità ta' miżuri b'hal dawn?

L-eżekuzzjoni tkompli sa-ż-żmien fejn tkun g'iet konkluża jew itterminata b'suċċess, pereżempju, għax id-debitur ikun hallas id-dejn tiegħu lill-kreditur waqt il-proċedimenti tal-eżekuzzjoni.

Il-Kodiċi ta' Eżekuzzjoni jippermetti wkoll li l-proċess ta' eżekuzzjoni jiġi pospost. Dan jista' jsejnh, b'mod partikolari, jekk titressaq azzjoni kontra l-invalidità jew l-ineffettività tat-titolu eżekuttiv, jekk tintalab it-terminazzjoni tal-eżekuzzjoni, jekk titressaq kawża ta' oppożizzjoni quddiem il-qorti (ara taħt 4), jekk tiġi kkuntestata l-eżekuzzjoni tad-deċiżjoni maħruġa mill-qorti, jekk jitressaq ilment kontra l-att ta' eżekuzzjoni, jew jekk ikun hemm proċedimenti ta' rinunzja jew emenda tad-dikjarazzjoni legalment eżegwibbli.

5 Hemm possibiltà li d-deċiżjoni li tawtorizza din il-miżura tiġi appellata?

Jingħata d-dritt ta' appell kontra l-awtorizzazzjoni tal-eżekuzzjoni (imsejha "l-awtorizzazzjoni tal-eżekuzzjoni" [Exekutionsbewilligung]) fl-Awstrija. L-appell jeħtieġ ikun indirizzat lill-qorti tal-appell (qorti reġjonali superjuri) iżda jitressaq quddiem il-qorti tal-prim'istanza (il-qorti distrettwali). Jenħtieġ li l-appell jiġi ppreżentat fi żmien 14-il jum. Ir-rappreżentanza minn avukat mhijiex ġeneralment meħtieġa. Il-proċess tal-appell huwa proċedura purament bil-miktub li fiha tapplika ma jistgħux jiġu ppreżentati provi godda.

Il-fatt li d-debitur, sadanittant, hallas il-pretensjoni li għandha tiġi rkuprata jista' jiġi invokat b'mozzjoni ta' oppożizzjoni jew azzjoni biex topponi l-eżekuzzjoni (u mhux b'appell kontra l-awtorizzazzjoni tal-eżekuzzjoni). L-ilment irid jitressaq quddiem il-qorti li tkun tat l-eżekuzzjoni. Rikors għal differiment tal-eżekuzzjoni jista' jiġi kkombinat mal-ilment. Jekk il-pretensjoni tiġi eżegwita legalment, jenħtieġ li l-eżekuzzjoni tintemm *ex officio*.

Jekk l-eżekuzzjoni tkun ingħatat taħt il-proċedura ta' awtorizzazzjoni simplifikata, dan ikun sar biss fuq il-bażi tad-data pprovduta mill-parti li tkun qed tagħmel ir-rikors. F'dan il-każ id-debitur jista' juri, permezz ta' appell, li t-titolu eżekuttiv li jkopri l-eżekuzzjoni, inkluża konferma tal-eżegwibilità, huwa nieqes, jew li t-titolu eżekuttiv ma jikkorrispondix mal-informazzjoni li tinsab fir-rikors għall-eżekuzzjoni. L-appell għandu jitressaq quddiem il-qorti li tkun approvat l-eżekuzzjoni fl-ewwel istanza. Meta jitressaq l-appell, il-qorti teżamina jekk it-titolu eżekuttiv li jkopri l-kreditu li jrid jiġi rkuprat ikunx disponibbli. It-terminu għall-oġġezzjonijiet huwa ta' 14-il jum.

6 Hemm xi limiti fuq l-eżekuzzjoni, b'mod partikolari relatati ma' ħarsien tad-debitur jew preskrizzjonijiet?

Restrizzjonijiet fuq l-eżekuzzjoni

B'mod ġenerali, ir-restrizzjoni applikabbli hija li l-eżekuzzjoni ma tistax titwettaq aktar milli huwa meħtieġ għar-realizzazzjoni tal-pretensjoni ddikjarata fl-awtorizzazzjoni tal-eżekuzzjoni.

Il-liġi tipprevedi ċerti restrizzjonijiet ta' eżekuzzjoni affavur persuni jew assoċjazzjonijiet ta' persuni speċifiċi:

- il-proprjetà ta' stabbiliment fis-servizz tat-trasport pubbliku li huwa taħt il-kontroll tal-istat tista' tkun soġġetta biss għal miżuri eżegwibbli li aktarx ifixklu s-servizzi tat-trasport pubbliku bil-kunsens tal-awtorità superviżorja tiegħu;
- qabel issir l-eżekuzzjoni kontra persuna li sservi fl-Armata Federali jew fil-Pulizija Federali, għandha tingħata notifika tal-awtorizzazzjoni tal-eżekuzzjoni lill-uffiċjal li jikkmanda dik il-persuna;
- f'binjiet militari, it-twettiq tal-eżekuzzjoni jirrikjedi notifika minn qabel lill-kmandant tal-bini u konsultazzjoni tal-attaché militari tiegħu;
- proċedimenti ta' eżekuzzjoni kontra persuni li jgawdu minn immunità fl-Awstrija fuq il-bażi tad-dritt internazzjonali, kif ukoll fuq oġġetti ta' eżekuzzjoni u fuq il-bini ta' dawn il-persuni jistgħu jitwettqu biss mill-Ministeru Federali għall-Ġustizzja bi ftehim mal-Ministeru Federali għall-Affarijiet Ewropej u Internazzjonali;
- l-eżekuzzjoni kontra municipalitè jew istituzzjoni pubblika jew karitatevoli tista' tiġi awtorizzata għall-fini tal-irkupru ta' talbiet finanzjarji biss fir-rigward ta' dawk l-assi li jistgħu jintużaw biex jissodisfaw lill-kreditur mingħajr ma jaffettwaw l-interessi pubbliċi li għandhom jiġu protetti mill-municipalitè jew mill-istituzzjoni. Jekk l-eżekuzzjoni tkun waħda ta' rahan kuntrattwali, din ir-restrizzjoni ma tapplikax.

Barra minn hekk, għall-protezzjoni tad-debitur, ċerti assi huma eżentati b'mod obbligatorju, pereżempju:

L-eżekuzzjoni fuq beni mobbli:

- oġġetti li jikkorrispondu ma' stil ta' ħajja modesta għal użu persunali jew domestiku;
- oġġetti meħtieġa għat-taħriġ għal professjoni u għall-prattika professjonali, kif ukoll għajnuniet għat-tagħlim maħsuba għall-iskola;
- oġġetti tal-ikel u tat-tiġin biex ikopru l-ħtiġijiet tad-debitur u l-membri tal-familja li jgħixu miegħu fl-unità domestika komuni għal erba' ġimgħat;
- annimali domestiċi;
- stampi tal-familja, ittri u karti oħra kif ukoll iċ-ċurkett taż-żwieġ tad-debitur;
- għajnuniet li jikkompensaw għal diżabbiltà u appoġġ għall-kura għad-debitur jew għall-membri tal-familja li jgħixu miegħu fl-unità domestika komuni, kif ukoll sustanzi terapewtiċi u apparat ta' appoġġ li huma meħtieġa fil-kuntest tal-kura medika;
- oġġetti reliġjużi;
- flus kontanti sal-ammont eżenti mill-qbid sat-terminu ta' pagament li jmiss tas-salarju wara l-qbid, jekk l-introjtu tad-debitur ma jkunx jista' jinqabad legalment jew jista' jinqabad biss sa ċertu punt.

L-uffiċjal ġudizzjarju u l-amministratur tal-eżekuzzjoni jista' jzomm lura milli jaqbad oġġetti ta' valur baxx jekk ikun ovvju li r-rikavati mill-kontinwazzjoni jew l-eżekuzzjoni mhux se jaqbeż il-kostijiet tal-eżekuzzjoni.

L-eżekuzzjoni fuq pretensjonijiet monetarji (eżekuzzjoni fuq is-salarju):

- rimborż ta' spejjeż sakemm dawn ikopru l-ispejjeż żejda li jkunu saru fl-eżerċizzju ta' attività professjonali;
- għajnuna statutorja li tingħata biex tkopri l-ispejjeż żejda assoċjati ma' diżabbiltà jew kura fit-tul, eż. allowance għall-kura;
- għajnuna statutorja għall-ħlas tal-kera jew biex tkopri spejjeż oħra tal-akkomodazzjoni;
- benefiċċji tal-familja;
- ċerti benefiċċji statutorji mogħtija fl-okkażjoni tat-twelid ta' tarbija, b'mod partikolari l-allowance f'ammont fiss għall-indukrar tat-tfal;
- ċerti tipi ta' għajnuna li jingħataw mis-Servizz Pubbliku tal-Impjieg;
- ir-rimborż ta' spejjeż mis-sigurtà soċjali statutorja.

Dawn li ġejjin huma partikolarment eżenti mill-qbid:

- benefiċċji in natura provduti taħt il-liġijiet tas-sigurtà soċjali;
- talba għad-distribuzzjoni tal-proprjetà matrimonjali u t-tfaddil tal-miżżewġin, sakemm ma tkunx ġiet rikonoxxuta jew deċiża permezz ta' ftehim jew arrangament.

Il-qligħ mill-introjtu, il-benefiċċji tal-pensjoni u r-remunerazzjoni statutorja, li jservu biex jikkompensaw għal qgħad temporanju jew tnaqqis fil-kapaċità ta' qligħ, jistgħu jinqabdu fuq bażi limitata. Il-parti li ma tiġix maqbuda ("il-livell minimu ta' sussistenza") jiddependi fuq l-ammont ta' introjtu u l-għadd ta' obbligi ta' manteniment tad-debitur. L-ammonti li ma jistgħux jinqabdu, li jiżdedu kull sena, huma murija fit-tabelli fuq is-sit web tal-Ministeru Federali għall-Ġustizzja ([Drittschuldnererklärung - BMJ](#) [dikjarazzjoni tad-debitur terz - il-Ministeru Federali għall-Ġustizzja]). Il-liġi tqis il-bżonnijiet speċjali tad-debitur jew tal-kreditur tiegħu f'każijiet individwali, billi tippermetti, fuq talba, li l-benefiċċju li ma jistax jinqabad jiżded jekk jitnaqqas taħt ċerti ċirkostanzi. Fil-każ ta' eżekuzzjoni abbażi ta' pretensjoni ta' manteniment statutorju, l-ammont tal-benefiċċju li ma jistax jinqabad jitnaqqas ġeneralment b'25 %.

Barra minn hekk, l-Att dwar il-Kiri [*Mietrechtsgesetz, MRG*], fil-każ ta' titolu eżekuttiv fuq żgumbrament minn appartament soġġett għall-MRG, jipprevedi l-protezzjoni tad-debitur peress li l-iżgumbrament ikun irid jiġi pospost jekk b'riżultat ta' dan il-kerrej jispiċċa bla saqaf fuq rasu.

Skadenzi għall-eżekuzzjoni

Ma humiex previsti skadenzi li fihom għandhom jitressqu r-rikorsi għall-eżekuzzjoni, ħlief f'każijiet eċċezzjonali (ordni ta' żgumbrament skont it-Taqsima 575 tal-Kodiċi Awstrijak tal-Proċedura Ċivili [*Zivilprozessordnung, ZPO*]). Madankollu, id-debitur jista' jopponi l-eżekuzzjoni bl-oġġezzjoni ta' statut ta' limitazzjonijiet li jkun diġà daħal fis-seħħ. It-terminu statutorju għal pretensjonijiet li għalihom hemm titolu eżekuttiv legalment vinkolanti ("talbiet mogħtija permezz ta' sentenza eżegwibbli" [*Judikatsschulden*]), huwa ġeneralment ta' 30 sena mid-data tad-dħul fis-seħħ tat-titolu eżekuttiv. Jekk it-titolu eżekuttiv ikun ibbażat fuq id-drittijiet tal-entitajiet legali rregolati mid-dritt pubbliku jew privat, dan it-terminu jiġi estiż għal 40 sena. Madankollu, hemm eċċezzjoni fir-rigward tas-

servizzi li għandhom jithallsu biss fil-futur, sakemm id-dispożizzjonijiet generali tat-terminu jistipulaw terminu iqsar għal dawn is-servizzi.

L-istatut ta' limitazzjonijiet jiġi interrott minn kwalunkwe awtorizzazzjoni ta' eżekuzzjoni legalment vinkolanti u jibda mill-ġdid bl-aħħar pass ta' eżekuzzjoni jew bit-terminazzjoni tal-eżekuzzjoni.

F'ċerti każijiet, jiġu pprovduti ostakli temporanji għal applikazzjoni ta' eżekuzzjoni ulterjuri jew il-kontinwazzjoni tal-proċedura ta' eżekuzzjoni:

- F'każ li ma jinstab ebda oġġett li jista' jiġi kkonfisat f'eżekuzzjoni fuq beni mobbli, għandu jintlaqa' rikors minn kreditur ieħor għall-awtorizzazzjoni ta' eżekuzzjoni fuq beni mobbli jew tal-eżekuzzjoni l-ġdida, iżda biss sitt xhur wara l-aħħar tentattiv ta' eżekuzzjoni bla suċċess, dment li tentattiv preċedenti ta' eżekuzzjoni aktarx ma jiksibx riżultati;
- il-kreditur rikjedenti jista' jressaq talba għal eżekuzzjoni fuq salarju kontra debitur terz wara l-approvazzjoni ta' eżekuzzjoni fuq beni mobbli jekk tkun għaddiet sena mill-awtorizzazzjoni; dan il-perjodu ta' imblukkar ma japplikax jekk il-kreditur rikjedenti juri li kien biss wara r-rikors tiegħu għall-awtorizzazzjoni ta' eżekuzzjoni fuq beni mobbli li huwa sar jaf li d-debitur huwa intitolat għal pretensjonijiet ta' salarju li jista' jinqabad. Id-debitur ikun obbligat li jippreżenta lista aktar riċenti ta' assi biss jekk il-kreditur juri li d-debitur kien kiseb assi jew jekk tkun għaddiet aktar minn sena mill-preżentazzjoni tal-lista ta' assi.
- Il-Kodiċi ta' Eżekuzzjoni jistabbilixxi wkoll skadenzi maħsuba biex jiżguraw saldu rapidu. L-uffiċjal ġudizzjarju, għalhekk, irid jiskeda l-ewwel azzjoni ta' eżekuzzjoni fi żmien erba' sa sitt ġimgħat u jirrapporta lura lill-kreditur dwar l-implimentazzjoni tal-ostakli fi żmien massimu ta' erba' xhur. Ir-rahana għal ġbir forzat, li jingħata lill-kreditur fuq il-baži ta' eżekuzzjoni fuq beni mobbli tad-debitur, jiskada wara sentejn jekk il-proċedura tal-bejgħ ma tkunx tkomplet kif dovut.

Din il-paġna web hija parti minn [L-Ewropa Tiegħek](#).

Nilqgħu l-[feedback](#) tiegħek dwar l-utilità tal-informazzjoni pprovduta.



L-aħħar aġġornament: 29/10/2024

Il-verzjoni bil-lingwa nazzjonali ta' din il-paġna tinżamm mill-punt ta' kuntatt tan-NĠE rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-oriġinal mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. La l-NĠE u lanqas il-Kummissjoni Ewropea ma jaċċettaw ebda responsabbiltà fir-rigward ta' kwalunkwe informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.